

No. 36711

April 28, 2016

Le 28 avril 2016

Coram: Abella, Karakatsanis and
Brown JJ.

Coram : Les juges Abella, Karakatsanis et
Brown

BETWEEN:

ENTRE :

Greenpeace Canada, Lake Ontario
Waterkeeper, Northwatch and Canadian
Environmental Law Association

Greenpeace Canada, Lake Ontario
Waterkeeper, Northwatch et Association
canadienne du droit de l'environnement

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Ontario Power Generation Inc.

Ontario Power Generation Inc.

Respondent

Intimée

AND BETWEEN:

ET ENTRE :

Greenpeace Canada and Canadian
Environmental Law Association

Greenpeace Canada et Association
canadienne du droit de l'environnement

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Ontario Power Generation Inc.

Ontario Power Generation Inc.

Respondent

Intimée

AND BETWEEN:

Greenpeace Canada, Lake Ontario
Waterkeeper, Northwatch and Canadian
Environmental Law Association

Applicants

- and -

Canadian Nuclear Safety Commission

Respondent

ET ENTRE :

Greenpeace Canada, Lake Ontario
Waterkeeper, Northwatch et Association
canadienne du droit de l'environnement

Demandeurs

- et -

Commission canadienne de sûreté nucléaire

Intimée

AND BETWEEN:

Greenpeace Canada, Lake Ontario
Waterkeeper, Northwatch and Canadian
Environmental Law Association

Applicants

- and -

Attorney General of Canada, Minister of
the Environment, Minister of Fisheries and
Oceans and Minister of Transport

Respondents

ET ENTRE :

Greenpeace Canada, Lake Ontario
Waterkeeper, Northwatch et Association
canadienne du droit de l'environnement

Demandeurs

- et -

Procureur général du Canada, ministre de
l'Environnement, ministre des Pêches et des
Océans et ministre des Transports

Intimés

AND BETWEEN:

Greenpeace Canada and Canadian
Environmental Law Association

Applicants

- and -

Attorney General of Canada

Respondent

ET ENTRE :

Greenpeace Canada et Association
canadienne du droit de l'environnement

Demandeurs

- et -

Procureur général du Canada

Intimé

JUDGMENT

The motion to join three orders into one application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Numbers A-282-14, A-283-14 and A-285-14, 2015 FCA 186, dated September 10, 2015, is dismissed without costs.

JUGEMENT

La requête pour joindre trois ordonnances dans une demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéros A-282-14, A-283-14 et A-285-14, 2015 FCA 186, daté du 10 septembre 2015, est rejetée sans dépens.

J.S.C.C.
J.C.S.C.